

Christianity and Monasticism in Northern Egypt

Beni Suef, Giza, Cairo, and the Nile Delta

Edited by
Gawdat Gabra
Hany N. Takla

A Saint Mark Foundation Book
The American University in Cairo Press
Cairo New York

Copyright © 2017 by
The American University in Cairo Press
113 Sharia Kasr el Aini, Cairo, Egypt
420 Fifth Avenue, New York, NY 10018
www.aucpress.com

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Exclusive distribution outside Egypt and North America by I.B.Tauris & Co Ltd.,
6 Salem Road, London, W2 4BU

Dar el Kutub No. 25739/15
ISBN 978 977 416 777 5

Dar el Kutub Cataloging-in-Publication Data

Gabra, Gawdat

Christianity and Monasticism in Northern Egypt: Beni Suef, Giza, Cairo, and the Nile
Delta / Gawdat Gabra, Hany Takla.—Cairo: The American University in Cairo Press, 2017.

p. cm.
ISBN: 978 977 416 777 5

1. Egypt—Church history
2. Monasticism and religious orders—Egypt
1. Takla, Hany (jt. auth.)
270.25739

1 2 3 4 5 21 20 19 18 17

Designed by Jon W. Stoy
Printed in the United States of America

This volume is dedicated to the memory of
Yassa 'Abd al-Masih (1898–1959),
who gave serious attention and care
to the manuscripts of the Coptic Patriarchate,
the Coptic Museum, and the monasteries of Egypt

Contents

List of Illustrations	xi
Contributors	xiii
Foreword	xix
Introduction	xxi

Language and Literature

1. John of Barullos (540–615) <i>Bishop Kyrillos</i>	1
2. The Relationship between the Monks of Northern Egypt and the Patriarchs of the Egyptian Church <i>David Brakke</i>	11
3. Saint Mina Monastery in Arabic Sources <i>Sherin Sadek El Gendi</i>	21
4. The Bashmurite Revolts in the Delta and the ‘Bashmuric Dialect’ <i>Frank Feder</i>	33
5. Toward the Localization of the Hennaton Monastic Complex <i>Mary Ghattas</i>	37
6. The Pachomian Federation and Lower Egypt: The Ties that Bind <i>James E. Goehring</i>	49

7. The Relations between the Coptic Church and the Armenian Church from the Time of Muhammad Ali to the Present (1805–2015) <i>Mary Kupelian</i>	61
8. Saint Barsoum the Naked and His Veneration at al-Ma'sara (Dayr Shahrān) <i>Bishop Martyros</i>	71
9. The Traditions of the Holy Family and the Development of Christianity in the Nile Delta <i>Ashraf Alexandre Sadek</i>	83
10. Anba Ruways and the Cathedral of St. Mark <i>Adel F. Sadek</i>	93
11. The Perception of St. Athanasius of Alexandria in Later Coptic Literature <i>Ibrahim Saweros</i>	109
12. The Discovery of the Papyri from Tura at Dayr al-Qusayr (Dayr Arsaniyus) and Its Legacy <i>Caroline T. Schroeder</i>	119
13. Nitria <i>Mark Sheridan</i>	129
14. Yuhanna al-Samannudi, the Founder of National Coptic Philology in the Middle Ages <i>Adel Sidarus</i>	139
15. The Arabic Version of the Miracles of Apa Mina Based on Two Unpublished Manuscripts in the Collection of the St. Shenouda the Archimandrite Coptic Society in Los Angeles <i>Hany N. Takla</i>	161
16. Life of Pope Cyril VI (Kyrillos VI) <i>Teddawos Ava Mina and Youhanna Nessim Youssef</i>	177
17. The Veneration of Anba Hadid and the Nile Delta in the Thirteenth Century <i>Asuka Tsuji</i>	185
18. Kellia and Monastic Epigraphy <i>Jacques van der Vliet</i>	193
19. Butrus al-Sadamanti al-Armani (Peter of Sadamant "the Armenian") <i>Fr. Awad Wadi</i>	201

20. Julius of Aqfahs: The <i>Martyrdom</i> of John and Simon <i>Youhanna Nessim Youssef</i>	213
21. The Bohairic <i>Acts of the Martyrs</i> as a Genre of Religious Discourse <i>Ewa D. Zakrzewska</i>	223
Art, Archaeology, and Material Culture	
22. Remnants of a Byzantine Church at Athribis <i>Tomasz Górecki</i>	239
23. Architecture in Kellia <i>Gisèle Hadji-Minaglou</i>	253
24. Kellia: Its Decoration in Painting and Stucco <i>Karel C. Innemée</i>	265
25. Highlights from the Polish Excavations at Marea/Philoxenite 2000–14 <i>Krzysztof Babraj and Daria Tarara</i>	281
Preservation	
26. Conservation of Mural Paintings in the Coptic Museum <i>Michael Jones</i>	297
Abbreviations	313
Bibliography	315